

**Мерзликин Н.В.,
Иванов А.В.**

О РЕЗУЛЬТАТАХ СОЦИОЛОГИЧЕСКОГО ИССЛЕДОВАНИЯ СРЕДИ КОРЕЙСКОГО НАСЕЛЕНИЯ О. САХАЛИН

(ПРОДОЛЖЕНИЕ, НАЧАЛО В №1 ЗА 2013 Г.)

Электронная почта авторов: merzlikin37@bk.ru (Мерзликин Н.В.)
Artur-i@list.ru (Иванов А.В.)

3.2. Другие проблемы, связанные с реализацией корейцами своих социально-политических прав.

При анализе результатов исследования обращает на себя внимание наличие в массовом сознании корейцев, что по многим жизненным параметрам они находятся в неравноправном положении, по сравнению с другими национальностями. Речь, прежде всего, идет о сложившемся у респондентов мнении о существовании практики ущемления корейцев при продвижении по работе, при поступлении в ВУЗы.

Характерно, что это отмечают в большинстве случаев не те, кто не имеет советского гражданства, а именно советские граждане корейской национальности. Так, например, 66% опрошенных советских граждан и 54% опрошенных, не имеющих гражданства, убеждены, что в реальной жизни национальная принадлежность человека учитывается при его продвижении по работе (разумеется, имеется в виду принадлежность к корейской национальности, как фактор, препятствующий продвижению).

Во многих анкетах встречаются высказывания, свидетельствующие о распространенности случаев ущемления и других законных прав корейцев, например, при приеме в партию, при выдвижении в выборные партийные, профсоюзные и комсомольские органы, в Советы народных депутатов, при награждении за результаты, достигнутые в труде, при распределении жилья. В одной из анкет респондент указал, что «корейцам в большинстве случаев дают лишь первые и последние этажи», при определении места воинской службы (некоторые опрошенные расценивают это как акт не-

доверия к людям их национальности) корейские призывники служат в основном в стройбате и т.п.

Негативно воспринимается в общественно сознании корейцев, что в обкоме КПСС, в парткомах предприятий практически нет инструкторов из числа корейцев. В одной из анкет по этому поводу сказано: «Пожилой кореец, плохо знающий русский язык, никогда не обращается со своими проблемами к русскому инструктору». Вызывает у корейского населения обиду малое число депутатов корейской национальности, которые бы ставили своей целью оказание реальной помощи своим избирателям из числа корейцев, особенно немолодым, одиноким, малограмотным.

Четверть опрошенных (из них 42% из числа интеллигенции) считают вследствие этого, что Советы народных депутатов в СССР, не являются выразителями воли и интересов всех наций и народов нашей страны.

Как ущемление своих прав воспринимает часть корейского населения отмену официального празднования «Дня освобождения от японского милитаризма», который судя по высказываниям в анкетах, был для советских корейцев дорогим и лично значимым праздником.

Сформировавшееся в массовом сознании корейцев мнение о наличии практики ущемления законных прав и интересов корейского населения Сахалина, наряду с обостренным восприятием недостатков в социальной сфере, с которыми корейцы, как и представители других национальностей, сталкиваются в своей повседневной жизни, объясняют обнаруженную в ходе исследования высокую степень неудовлетворенности деятельностью областных партийных, советских, комсомольских органов, органов юстиции и правопорядка. Так, например, работа местных партийных органов не удовлетворяет 50% опрошенных (75% опрошенных из числа лиц, имеющих высшее образование); работа местных советских органов вызывает серьезные нарекания у 46% опрошенных (и соответственно у 74% опрошенных с высшим образованием); работа комсомольских органов не устраивает 46% опрошенных, а работа органов юстиции и правопорядка 31% опрошенных (См. данные таблицы №5).

Таблица №5. Удовлетворенность корейского населения Сахалина работой местных партийных, комсомольских, советских органов, местных органов юстиции и правопорядка (в процентах к общему числу опрошенных; N=678)

	Работа партийных органов		Работа комсомольских органов		Работа советских органов		Работа органов юстиции и правопорядка	
	удовлетворен	не удовлетворен	удовлетворен	не удовлетворен	удовлетворен	не удовлетворен	удовлетворен	не удовлетворен
В целом по массиву	38	50	26	46	42	46	51	31
Рабочие	43	44	30	40	46	37	53	31
ИТР	28	67	19	60	35	62	35	56
Служащие аппарата	45	41	22	45	47	41	53	37
Интеллигенция, не зан. на производстве	20	77	11	69	26	71	43	51
Студенты	43	52	30	65	48	42	39	52
Учащиеся	70	22	70	24	74	11	83	15
Пенсионер	18	62	5	53	24	68	56	34
Домохозяйки	24	43	10	24	29	48	48	29

Характерно, что встречаясь с конкретными случаями нарушения прав людей своей национальности и в гипертрофированном виде воспринимая их, значительная часть опрошенных (более двух третей) не склонна считать их следствием общегосударственной политики по отношению к корейцам, другим малочисленным народностям, а истолковывает их скорее как злоупотребления со стороны местных властей. «У нас в области — полнейшая дискриминация корейского населения. Внешне, кажется, все хорошо, даже претензий не предъявишь, но мы чувствуем, что есть какие-то границы, выше которых не прыгнешь»; «Корейцы на Сахалине оказываются в роли пасынков».

Отдельные респонденты отмечают, что корейцы на предприятиях не могут вырасти по служебной лестнице выше среднего уровня.

Обращает на себя так же внимание, что крайние проявления обиды побуждают отдельных людей к отчуждению себя, своего народа от СССР как Родины («Мы живем не в своей стране и этим все объясняется»; «Мы эмигранты, не имеющие возможности вернуться домой, вынужденные воспитывать своих детей по-русски, чтобы они могли продвинуться в жизни»).

Все это свидетельствует о наличии большого числа нерешенных проблем в социально-политической сфере жизнедеятельности корейского населения Сахалина.

Проблемы социально-экономической сферы жизнедеятельности корейцев

В числе социально-экономических проблем, волнующих корейское население, прежде всего, выделяется неудовлетворительное снабжение продуктами питания и продовольственными товарами (См. таблицу №6). Особенно резко реагируют на перебои в снабжении продовольствием и промтоварами представители интеллигенции, у которых при относительно скромных зарплатах, уровень потребностей в данных областях значительно выше.

Пятая часть опрошенных (19–21%) среди рабочих и служащих, 31% представителей интеллигенции, 29% домохозяек говорят о неудовлетворенности материальным положением своих семей. Среди лиц, не имеющих советского гражданства неудовлетворенность своим материальным положением несколько более высока по сравнению с теми, кто имеет советские паспорта.

Таблица №6. Удовлетворенность корейского населения Сахалина своим материальным положением, возможностями приобретения промышленных и продовольственных товаров (в % к общему числу опрошенных; N= 678)

	Материальное положение		Возможности приобретения продовольственных товаров		Возможности приобретения промтоваров	
	удовлетворены	не удовлетворены	удовлетворены	не удовлетворены	удовлетворены	не удовлетворены
В целом	79	17	47	51	34	64
Рабочие	77	19	49	46	35	63
ИТР	85	14	30	69	23	75
Сл. аппарата	79	21	42	58	31	67
Интеллигенция не занятая на производстве	69	31	29	71	17	83
Студенты	78	13	48	48	22	74
Учащиеся	87	9	80	17	62	35
Пенсионеры	81	15	53	46	44	54
Домохозяйки	71	29	43	52	43	52

В данном случае корейцы вряд ли являются исключением. Представители других национальностей, проживающие на Сахалине, сталкиваются с аналогичными проблемами и трудностями. В то же время результаты исследования свидетельствуют о том, что среди проблем в социально-экономической сфере существуют и специфические именно для корейского населения. Одна из них, это наличие слишком низкой, по их мнению, нормы отпуска риса в магазинах риса в одни руки - 1 кг. Респонденты полагают, что такая норма, установленная для всего населения, явно не учитывает специфику питания корейцев, для которых рис является национальным продуктом питания, особенностью национальной кухни. Поэтому в анкете содержатся многочисленные просьбы увеличить норму отпуска риса населению до 2–3 кг. в одни руки, с тем, чтобы корейские семьи не испытывали затруднений в приобретении его для своих нужд.

Эта, казалось бы, частная проблема приобретает для корейцев Сахалина серьезный характер, если принимать во внимание то обстоятельство, что часть корейцев склонна рассматривать ее не изолированно, а в неразрывной связи с другими нерешенными проблемами, затрагивающими их национальные интересы.

О неудовлетворённости корейского населения деятельностью средств массовой информации

Говоря о недостатках в работе средств массовой информации, вызывающих у корейского населения наибольшие претензии, респонденты прежде всего обращают внимание на отсутствие, по их мнению, должного внимания к освещению:

— актуальных проблем корейского населения СССР (особенно вопросов реализации социально-политических прав, национально-культурных проблем данного народа;

— проблем истории, культуры и традиций и обычаев корейского народа (более полную информацию об этом хотели бы иметь 58% опрошенных, неудовлетворённость вызывает и то, что по радио. Телевидению редко звучит корейская музыка, редко передаются корейские танцы и т.п.);

— проблем истории корейского населения Сахалина (к вопросу о том, почему корейцы после войны не смогли вернуться на Родину и т.п.)

— проблем развития Корейского полуострова, отношений между КНДР и Южной Кореей (этими проблемами активно инте-

ресуются 63% респондентов и 69% хотели бы иметь более полную информацию об этом);

— ситуации в Северной и Южной Корее (так, например, вызывает неудовлетворенность, что ситуация в Южной Корее освещается лишь в негативном плане и не отмечаются ее очевидные успехи в развитии экономики, науки, культуры, в росте жизненного уровня населения, что в условиях гласности не подвергается критическому анализу положение дел в КНДР, в частности отсутствует критика культа личности Ким-Ир-Сена и т.п.).

Волнуют корейское население Сахалина и другие недостатки в деятельности областных средств массовой информации и, главным образом, такие как отсутствие серьезного критического анализа различных сфер жизни населения острова, деятельности органов управления, крайне слабое отражение проблем интернационального воспитания.

Что же касается издаваемой на Сахалине на корейском языке газеты «По ленинскому пути» и радиопередач областного радио на корейском языке, то наиболее наглядным подтверждением имеющихся в их работе недостатков оказался выявленный в ходе исследования объем их аудитории (См. таблицу №7).

Таблица №7. Ответы на вопросы: «Слушаете ли Вы передачи областного радио на корейском языке?»; «Как часто Вы читаете газету «По ленинскому пути»?» (в % к общему числу опрошенных)

	Радио на корейском языке			Газета «По ленинскому пути»			
	Слушают регулярно	Слушают не регулярно	Не слушают	Практически каждый номер	2-3 номера в неделю	2-3 номера в месяц	Не читают
В целом	9	31	57	24	6	9	61
Рабочие	5	30	62	18	6	12	64
ИТР	4	27	65	15	8	10	67
Служащие аппарата	6	18	69	22	4	2	72
Интеллигенция не занятая на производстве	3	43	49	37	3	9	51
Студенты	0	13	83	0	0	0	100
Учащиеся	0	13	80	7	4	2	89
Пенсионеры	34	51	13	65	4	1	30
Домохозяйки	38	33	29	43	10	5	42

Из данных таблицы видно, что более двух третей опрошенных рабочих, служащих, инженерно-технических работников, половина представителей интеллигенции, не занятой на производстве, более 80% молодежи корейской национальности вообще не обращаются к областным газете и радиовещанию на их родном языке. К тому же часть опрошенных из числа служащих, интеллигенции, по их собственному признанию иногда читают газету лишь потому, что их обязывают подписываться на неё. Причем если у молодежи такая ситуация объясняется незнанием языка, то представителей других возрастных групп существуют другие причины отказа от подписки, чтения, слушания.

Основной и наиболее устойчивой частью аудитории областного радио на корейском языке и газеты «По ленинскому пути» оказываются пенсионеры и домохозяйки. Большинство из них не предъявляют к своей газете особенно высоких требований, радуются улучшению ее работы за последнее полугодие (на это обращают внимание и представители других социально-профессиональных групп читателей), она их удовлетворяет уже тем, что издается на родном языке, что «она является единственным подтверждением внимания к национальным нуждам корейцев». Для пенсионеров, не знающих русского языка, чтение газеты оказывается единственным способом обращения к советской прессе.

Рост аудитории радиовещания на корейском языке в значительной степени сдерживается и тем, что время передач для работающего населения крайне неудобно, а людям пожилого возраста трудно поймать волну, на которой ведутся передачи.

Основной претензией, предъявляемой к газете «По ленинскому пути» (кроме тех, что предъявляются к русскоязычной прессе) является то, что она не стала, с точки зрения опрошенных, «трибуной корейского населения острова» (в ней слишком мало и «беззубо» затрагиваются проблемы, волнующие корейцев, ее возможности крайне слабо используются для пропаганды национальной культуры, ее «материалы написаны не совсем по-корейски», она без особой на то необходимости дублирует материалы областной прессы, не учитывает образовательного уровня значительной части своей аудитории, используя сложные термины, «недоступные простому народу» и т. п.).

Из недостатков в работе областного радиовещания на корейском языке опрошенные чаще всего отмечают такие как неудачный подбор музыки для музыкальных пауз, дублирование информации областного радио, малое число литературных передач, в которых звучала бы корейская поэзия, корейские легенды и т. п.

В какой-то мере следствием отмеченных недостатков в работе областных средств массовой информации является то, что аудитория передач зарубежного радио среди корейского населения острова достаточно велика (См. таблицы №8–9). Их слушают более четверти опрошенных рабочих и ИТР, 40% представителей интеллигенции, не занятой на производстве, 35% учащихся, 82% пенсионеров, 62% домохозяек.

При этом формирование аудитории определяется двумя лишь отчасти взаимосвязанными процессами. С одной стороны, речь идет о характерном для части населения нашей страны интересе к программам зарубежных радиостанций, как к источнику дополнительной информации о мире, средству знакомства с новыми музыкальными записями и т.п. (25% опрошенных корейцев молодого возраста слушают передачи «Голоса Америки»), а с другой стороны, на Сахалине мы сталкиваемся с явлением совершенно специфическим и нетипичным, когда в составе аудитории западного радио преобладают группы людей старшего возраста, с предельно низким образовательным уровнем, пенсионеры и домохозяйки.

Таблица №8. Частота обращения к передачам зарубежных радиостанций (в % к общему числу опрошенных)

	2-3 раза в неделю и чаще	1 раз в месяц	Реже 1 раза в неделю	Реже одного раза в месяц	Не слушают
В целом	16	6	3	9	64
Рабочие	11	2	2	7	73
ИТР	7	3	3	13	72
Служащие аппарата	4	4	2	6	82
Интеллигенция не занятая на производстве	12	6	9	9	60
Студенты	0	0	0	13	85
Учащиеся	15	9	0	9	65
Пенсионеры	58	11	4	8	18
Домохозяйки	34	24	0	5	38

Таблица №9. Обращение к передачам корейских и японских радиостанций. (в % к общему числу опрошенных)

	«Радио Сеула»	«Голос Пхеньяна»	«Эн-Эйч-Кей»
В целом	19	13	6
Рабочие	13	8	4
ИТР	14	6	5

	«Радио Сеула»	«Голос Пхеньяна»	«Эн-Эйч-Кей»
Служащие аппарата	4	4	2
Интеллигенция не занятая на производстве	20	11	14
Студенты	0	4	0
Учащиеся	0	4	0
Пенсионеры	67	51	22
Домохозяйки	33	33	10

В выявленном социальном явлении находит свое отражение уже отмеченное выше наличие духовной изоляции старшего поколения корейцев. Передачи из Сеула и Пхеньяна (и у тех, и у других достаточно большая и стабильная аудитория среди людей старшего возраста) становятся чуть ли не единственным каналом непосредственной связи со своей прежней Родиной, дают возможность услышать ее голос, прикоснуться к ее культуре, дают надежду узнать что-либо о судьбе своих близких и т.п.

В силу этих обстоятельств, старшее поколение корейцев становится для других поколений носителем и распространителем дополнительной информации о жизни на Корейском полуострове, причем информации, которой, с точки зрения 70% опрошенных, можно доверять, по крайней мере, отчасти.

Поэтому не удивительно, что почти половина респондентов, представляющих корейское население Сахалина, обладает своими, достаточно дифференцированными представлениями о жизни в Южной и Северной Корее, причем той информации, которая получена явно не из советских источников.

Через зарубежное радио проникают в сознание и тезисы буржуазной националистической пропаганды, например тезис о «насилственной русификации народов СССР».

Вместе с тем, по данным исследования, часть информации зарубежного радио оценивается критично и не принимается радиослушателями. Так, например, настойчиво проводимая японским радио мысль о справедливости территориальных претензий Японии к СССР в отношении Курильских островов и части Сахалина отвергается 70% опрошенных корейцев Сахалина как не правомерная.

В целом данные исследования свидетельствуют о том, что в работе областных средств массовой информации сегодня нельзя не учитывать того факта, что значительная часть корейского населения региона знакома с информацией о ситуации в Северной и Южной Корее. Простое умолчание о положении дел на Корейском по-

луострове или неадекватное его отображение в этих условиях вызывает негативный идеологический эффект.

Таки образом, в каждой сфере жизнедеятельности корейского населения Сахалина обнаруживаются серьезные проблемы, которые существенным образом влияют на их самосознание. Эти проблемы накапливались постепенно, длительное время. Решение их возможно лишь в результате осуществления комплекса мер. Учитывая тенденцию к возрастанию уровня национального самосознания корейцев Сахалина эффективность решения многих проблем, волнующих корейское население, во многом будет зависеть от степени привлечения к их разрешению сами х корейцев, от их активности. Исходя из этого, определенный интерес представляют содержащиеся в анкетах предложения, которые, по мнению респондентов, могут в какой-то мере способствовать решению волнующих их вопросов.

К их числу относятся предложения, предусматривающие:

— создание реальных возможностей для обучения корейцев корейскому языку, введение в этих целях в практику школ факультативного изучения корейского языка, корейской истории и литературы. (Однако предложения о возвращении к практике корейских школ не поддерживаются значительной частью корейского населения, которая полагает, что создание корейских школ в современный период будет способствовать искусственной изоляции корейской молодежи, увеличению сложностей в межнациональном общении);

— открытие платных курсов обучения корейскому языку для взрослых;

— возрождение национального театра и национальных ансамблей;

— возрождение существовавшей ранее практики отмечать корейские национальные праздники («День урожая», «Родительский день» и т.п.), устраивать спортивные соревнования по национальным видам спорта;

— организацию национальных центров, культурных клубов, где представители корейского населения могли бы общаться на родном языке, знакомиться с национальной музыкой, литературой, обычаями и традициями (кроме всего прочего, как считают отдельные респонденты, это будет создавать дополнительную возможность для применения корейцами своего родного языка в практической жизни);

— расширение издания и продажи книг на корейском языке с использованием для этой цели базы Южно-Сахалинского книжного издательства;

— расширение издания и продажи книг о Корее и корейцах СССР на русском языке, особенно книг по истории корейцев Сахалина, переводов корейской поэзии, корейских сказок и легенд и т.п. Это, как отмечалось в ходе социологического опроса, может помочь тем корейцам, которые в настоящее время не знают родного языка, а, с другой стороны может поднять интерес, уважение к корейцам, как носителям древней культуры со стороны проживающих на Сахалине представителей других национальностей;

— более активное использование возможностей средств массовой информации для пропаганды корейского языка, культуры, традиций и обычаев корейского народа.

Выводы и рекомендации

В целом, полученные в ходе исследования материалы позволяют сделать следующие выводы:

1. Корейское население острова Сахалин полностью адаптировалось к условиям жизни на Сахалине, стало коренным населением острова, рассматривает его в качестве своей Родины. Корея (как Северная, так и Южная) в общественном сознании не воспринимаются как страны, с которыми надо связывать свою дальнейшую судьбу. Стремление к выезду туда проявляется лишь у лиц преклонного возраста.

2. По уровню своего социального развития, образования, вовлеченности в социально-экономическую, политическую, духовную жизнь советского общества корейцы практически не отличаются от населения Сахалина, прибывшего туда с материковой части СССР.

3. Длительное отсутствие школ, которые давали бы корейским детям возможность изучать свой национальный язык, приобщаться к национальной культуре привело к тому, что создалась реальная угроза для сохранения корейского населения Сахалина в качестве самостоятельной национальной общности. Если не остановить данный процесс, то с очередным поколением корейцы могут потерять свою национальную специфику, полностью раствориться среди русскоязычного населения области. Указанное обстоятельство начинает ощущаться в общественном сознании корейцев, вызывая у них беспокойство, особенно у лиц имеющих высшее образование, прежде всего у интеллигенции, не занятой на производстве. Дальнейшее сохранение такого положения, без его кардинальных изменений, может привести к осложнению сложившейся на Сахалине в целом спокойной атмосферы в сфере междуна-

циональных отношений, к появлению конфликтных ситуаций, нарастанию идеологической и политической напряженности.

4. Ощущаемый корейцами некоторый дискомфорт в национальной сфере связывается в их общественном сознании, прежде всего с низкой культурой межнационального общения населения Сахалина, а не с какой-либо сознательной политикой, направленной на их отчуждение от других национальностей. В то же время возрастание численности лиц корейской национальности, получившей высшее образование делает еще более актуальным вопрос о привлечении более широкого числа лиц корейской национальности в сферу управления, в партийные, советские, комсомольские органы и общественные организации Сахалина.

5. Появление в общественном сознании корейцев определенной обеспокоенности за дальнейшее сохранение своей национальной общности создает основу для формирования корейским населением из своей среды общественной группы, сосредотачивающей свои основные усилия на обеспечении национальных интересов корейцев. Если не поддержать этот процесс он может проявиться спонтанно в конфликтной форме. С учетом этого, представляется целесообразным с участием авторитетных представителей корейской общественности решить вопрос о создании своеобразной «Ассоциации корейцев Сахалина», с широким обсуждением самого названия и общественного статуса такой организации.

Наличие у корейского населения своей общественной организации позволит ему, в условиях перестройки, в том числе политической структуры советского общества реализовывать свою инициативу и социальную энергию, направленную на практическое обеспечение своих национальных интересов.

Наряду с этим, самодеятельная организация корейцев Сахалина при отсутствии официальных дипломатических отношений СССР с Южной Кореей может быть использована для решения волнующих представителей старшего поколения корейцев вопросов: розыска за границей своих родственников, организации с ними встреч, выезда их туда на постоянное жительство.

Подобный круг вопросов может ставиться такой организацией и перед японскими официальными учреждениями и неправительственными службами.

6. Учитывая, что социологический опрос проводился с охватом большого числа населенных пунктов, в которых проживает основная часть корейцев Сахалина, а так же то, что широким слоям работающего корейского населения известно о проводившемся исследовании, было бы целесообразно осветить отдельные его

результаты в областных средствах массовой информации, в том числе через газету «По ленинскому пути». Прежде всего это относится к информации об успешной адаптации корейского населения на Сахалине, к признанию его в качестве своей Родины, к отсутствию устремленности на выезд из СССР. Развернутыми можно представить материалы об отношении корейцев к областной печати, радио и телевидению, высказанные предложения по улучшению их деятельности. Наряду с этим, можно было бы отметить наличие низкой культуры, проявляемой практически всеми национальностями Сахалина в сфере межнационального общения, а так же осветить характер осуществляемой и планируемой работы, направленной на более полное удовлетворение национальных потребностей корейского населения.